Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 60 (1998)

Heft: 2

Rubrik: SVLT; INFOLA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



- Kinder-Kombi
- Kombi
- Latzhosen
- T-Shirt
- Mützen



FAX: 056 441 67 31

Bestellung / Carte de commande

Senden Sie mir gegen Rechnung folgende Artikel: Veuillez m'envoyer avec facture, les articles désignés ci-après:

Kinder-Kombi, rot Combinaison enfants, rouge		Grösse Taille	2 92	3 98	4 104	6 116	8 128	10 140	12 152	14 164
		Fr.	38	3.—		43	94		48	
	100 % Baumwolle 100 % Coton	Anzahl Quantité								

Kombi, rot Combinais		Grösse Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 78.—	75% Baumw./Coton 25% Polyester	Anzahl Quantité								

Latzhose, Salopettes		Grösse Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
Fr. 58.—	75% Baumw./Coton 25% Polyester	Anzahl Quantité								

T-Shirt gris chiné	SWITCHER	Grösse Taille	S	М	L	XL
Fr. 18.—	100 % Baumwolle 100 % Coton	Anzahl Quantité				

Mützen, rot Casquette, rouge	Anzahl Quantité	à Fr. 4.—	mit Gummizug avec élastique

Unsere Preis verstehen sich ohne Versandkosten. Zahlung 30 Tagen netto. Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Adresse	Datum / Unterschrift Date / Signature

Einsenden an: SVLT, Postfach, 5223 Riniken

Schweizer Landtechnik

- Herausgeber Schweizerischer Verband für Landtechnik (SVLT), Werner Bühler, Direktor
- Redaktion Ueli Zweifel
- Mitglied- und
 Abodienste, Mutationen

Für alle drei Dienste: Postfach, 5223 Riniken Telefon 056 441 20 22 Telefax 056 441 67 31 E-Mail: red@agrartechnik.ch

Inserate:

publimag

Publimag AG Sägereistrasse 25 8152 Glattbrugg Telefon 01 809 31 11 Telefax 01 810 60 02 Anzeigenleitung: Darko Panić

Druck: Huber & Co. AG Grafische Unternehmung und Verlag 8501 Frauenfeld

Telefon 052 723 55 11 Telefax 052 722 10 07 E-Mail: verl.zss@huber.ch

Herstellung und Layout: Reto Bühler

Administration: Claudia Josef

Abdruck erlaubt mit Quellenangabe und Belegexemplar an die Redaktion

Erscheinungsweise: 11mal jährlich

Abonnementspreise: Inland: jährlich Fr. 55.– (inkl. 2% MWST) SVLT-Mitglieder gratis. Ausland: Fr. 75.–

Nr. 3/98 erscheint am 17. März 1998 Anzeigenschluss: 27. Februar 1998

Zwölf wichtige Softwareanbieter in der Landwirtschaft haben an der diesjährigen IN-FOLA ihre Produkte gezeigt. 410 interessierte Besucherinnen und Besucher sind gekommen, um deren Programme für die Landwirtschaft näher ken-

nenzulernen und zu prüfen. In der Tat kein leichtes Unterfan-

gen.

Bei den Softwareanbietern lassen sich zwei Strategien ausmachen. Die einen zeigen eine Programmpalette, die eine Vielzahl von Programmen miteinschliesst. Dieser Gruppe gehören die Softwareanbieter Agrosoft, CBT, LBL, KW und Protecdata an. Die anderen sind spezialisierte Unternehmen, die sich von der Herkunft her zum Beispiel im Bereich Treuhand auf Buchhaltungen konzentrieren oder von der Beratung her im Bereich Schlagkartei, Düngeplanung und IP-Programme tätig sind. Zu ihnen gehören Agro-Office, Heer und Oggenfuss, Kindlimann und Nebiker für die Buchhaltungen und Agroplus zusammen mit E. Knellwolf für die Schlagkarteien, Düngungsplanung und die IP-Progamme.

Für die «Fulliner» spricht, dass es Sinn macht, die EDV-Sachkompetenz ein und derselben Firma zu nutzen und in Form von Komplettlösungen, dort wo dies angemessen erscheint, die reibungslose Datenübertragung sicherzustellen. Die Spezialisten konzentrieren sich dagegen auf die Sachkompetenz und Vertiefung in einer Marktnische.

Buchhaltung und IP

Erwähnt sei hier im besonderen die Firma AgroOffice, die ihr Buchhalausserordentlich tungsprogramm bedienerfreundlich gestaltet hat und den Anwender auf Schritt und Tritt durch das Programm führt. Klarheit verschaffen in diesem Programm auch die Bewertungsgrundsätze sowohl bei der Erstellung der Buchhal-



ausgeweitetes Angebot an Programmen für die IP/Bio-Nachweispflicht und Internet sind die Eckpfeiler der INFOLA 97. Vielleicht rücken demnächst Tierbaltungs- und Fütterungsprogramme wieder in den Vordergrund, wenn die Fütterung aus betriebseigenen Kom-ponenten optimiert werden soll.

(Bild: U. Zweifel)

tung für die steuerliche Einstufung wie auch für die Nutzung derselben als DFE-Buchhaltung in der Betriebsführung. Dieses Programm ist speziell darauf ausgerichtet, den Buchhaltungsabschluss effektiv selber zu erstellen. Er wird darin auch durch ein Handbuch unterstützt. Im übrigen geben die Online-Dienste und die obligatorische, kostenpflichtige Pro-

grammpflege (up-dates) die Sicherheit, dass die Grunddaten in jedem Fall auf dem neuesten Stand sind. Zum ersten Mal haben an der INFOLA die Jungunternehmer Heer und Oggenfuss teilgenommen. Von ihrer Treuhandtätigkeit herkommend, haben sie ein eigenständiges Buchhaltungsprogramm entwickelt.

Kindlimann und auch Nebiker stüt-

INFOLA 97 mit:

Agro-Office AG, Stegackerstrasse 2, 8409 Winterthur, Tel. 052 233 60 61 Agroplus, Hofstettenstrasse 50, 3600 Thun, Tel. 033 322 31 31

Agrosoft, Landstrasse 33, 9533 Kirchberg, Tel. 071 930 06 66

CBT Software AG, Rickenbacherstrasse 29, 4460 Gelterkinden, Tel. 061 981 25 33

heer & oggenfuss, 9230 Flawil, Tel. 071 393 43 26

Kindlimann & Partner AG, Toggwilerstrasse 203, 8706 Meilen, Tel. 01 923 33 61

Ernst Knellwolf, Blankenmoos, 8353 Elgg, Tel. 052 366 14 00 (Agro-Office und Agroplus)

LBL, Eschikon, 8315 Lindau, Tel. 052 354 97 00

Nebiker, Hauptstrasse 1, 4450 Sissach, Tel. 061 971 15 11

Protecdata AG, Oberdorf 43, 5623 Boswil, Tel. 056 670 00 70

Roman AG (Reto Rohrer), Hinterberg, 9475 Sevelen, Tel. 081 785 24 70

Schweizerischer Bauernverband, Laurstrasse 10, 5200 Brugg, Tel. 056 462 53 70

zen sich bei den Buchhaltungsprogrammen auf die Nutzung von KMU-Software, die für die landwirtschaftlichen Belange angepasst worden ist. Es resultieren Kostenvorteile, weil sich die Entwicklungskosten auf eine grössere Grundgesamtheit verteilten, zu der auch viele Gewerbebetriebe gehören. Zudem verschafft der gewerbliche Kontenplan mehr Transparenz und Vergleichsmöglichkeiten. Im Vordergrund bei diesen Programmen ist der Buchhaltungsabschluss, um der steuerlichen Nachweispflicht nachzukommen. Inwiefern und wie detailliert die Buchhaltung für die Betriebsführung genutzt werden soll, muss von Fall zu Fall abgeklärt werden. Zwischen der Führung eines elektronischen Kassabuches bis zum vollständigen Abschluss der Buchhaltung auf dem eigenen PC gibt es alle Übergänge. Viele Praktiker ziehen es vor, die Dienste des Buchhaltungsspezialisten mehr oder weniger stark Anspruch zu nehmen. Beide Strategien haben ihre Vor- und Nachteile. Für letztere mag z.B. der Umstand sprechen, dass die Erstellung und Führung in der Tat zum täglichen

werk kann für 20 Franken beim

SVIT, Postfach, 5223 Riniken, be-

Fax 441 67 31).

stellt werden (Tel. 056 411 20 22;

Kostengünstig rationalisieren mit unseren neuen Frontmähwerken · Arbeitsbreite 210–320 Spitzen-Mähtechnik aus eigener Fabrikation · Das erfolgreiche BADEMA-Importprogramm









Wepfer Landtechnik · Metall- & Maschinenbau GmbH · 8471 Berg-Dägerlen · Tel. 052 316 24 52

Brot des Buchhalters gehören, während für den blossen Softwareanwender oft die nötige Routine fehlt.

Das zweite wichtige Standbein betrifft das Management in der Aussenwirtschaft, wenn es darum geht, der IP-Nachweispflicht nachzukommen. Schon lange in diesem Geschäft ist Bernhard Bosshart mit seiner Agrosoft. Er war als einer der ersten mit Windows-Programmen auf dem Markt. Ganz in diesem Fachgebiet zu Hause ist der EDV-Entwickler Pierre-Alain Baudraz von Agroplus. Mit seinem durch instruktive Symbole an-gereicherten Programm erhält die IP-Planung gewissermassen eine spielerische Note.

Im ganzen EDV-Bereich für die Landwirtschaft spielen die beiden Beratungszentralen für die Landwirtschaft in Lausanne und Lindau Eschikon ZH eine wichtige Rolle, einerseits als Referenz bei der Programmbeurteilung und andererseits als Mitbewerber. Auf der Excel-Tabellenkalkulation beruhend sind diese Dateien bzw. «Mappen» vergleichsweise sehr günstig erhältlich. Spitzenprodukt im ganzen «Set» vom Pflanzenbau über die Tierhaltung bis zur IP ist der neue «Dungplan», für den die Daten aus dem «Feldbuch» übernommen werden

Es wurde oben schon angetönt: Ein wesentliches Element der EDV ist der rasche und fehlerfreie Datentransfer. Die Programme der Protecdata AG ermöglichen diesen Datentransfer weitgehend. Diese Firma unterhält im landwirtschaftlichen Bereich ein breites EDV-Schulungsprogramm, und sie kann deshalb die Bedürfnisse der Praxis auch in die Programment-

wicklung einfliessen lassen. Die Firma pflegt wie die CBT-Software enge Kontakte zu Treuhandbüros und zu landwirtschaftlichen Schulen und Beratungsdiensten.

Letztere ist insbesondere auch dann eine gute Adresse, wenn es darum geht, eine EDV-Lösung für die effiziente Auftragsbearbeitung und Direktvermarktung mit Mahnwesen und Mehrwertsteuerabrechnung zu finden.

Der Agronom Reto Rohrer aus Sevelen SG passt die deutschen KW-Programme an die Gegebenheiten in der Schweiz an. Grosse Verkaufszahlen im deutschen Sprachraum und die tausendfache Bewährung, auch was den Datentransfer betrifft, machen diese Programme auch für schweizerische Verhältnisse interessant.

Alles spricht vom Internet. Es durfte selbstverständlich auch an dieser INFOLA nicht fehlen, um so mehr als sich in der Schweiz der Schweizerische Bauernverband mit seiner EDV-Abteilung als einer der ersten ins world wide web eingeschaltet hat. Der SBV bündelt in diesem Medium die landwirtschaftlichen Bedürfnisse und sorgt als «Provider» für eine attraktive Informationsplattform. Auch der SVLT will mit seiner INFOLA eine Plattform sein, wo sich die führenden Softwareanbieter und das interessierte Publikum treffen. Die nächste INFO-LA kommt gewiss: Freitag/Samstag, 30./31. Oktober 1998.



STALLAG Stallbauteile, Stallbauelemente alles für den Stallbau.



Liegeboxe für Freilaufställe Trennbügel in verschiedenen Ausführungen, auch Spezialanfertigungen.

Anbindevorrichtung
«STALLAG»
verschiedene Ausführungen verschiedene Anbindemög-

lichkeiter



Freilauf- Gehege.Abschrankungen aller Art.
Freilauf Zubehör.

Kälberboxen Kälber-Absperrgiter, Euro-Selbstfanggitter.





BON für den illustrierten Katalog mit Preisliste	
Name:	
Adresse:	
PLZ/Ort:	

Weiterbildungszentrum Riniken Tel. 056 441 20 22; Fax 056 441 67 31

EDV-Kurse

Die Informatik-Kurse werden in einem angenehmen Kurslokal — an 10 modernen PC-Arbeitsplätzen — durch erfahrene Informatiker praxisnah erteilt. Die Kursunterlagen sind im Kursgeld inbegriffen.

Kurskosten EDV

* Preis pro Person, wenn 2 Personen einen PC gemeinsam benutzen

1 Kurstag (8 Lektionen)

Fr. 240.- Fr. 200.-*

2 Kurstage (16 Lektionen)

Fr. 480.- Fr. 400.-*

Betriebssysteme

Einführung in Windows 95 (I 95)

19./20.02.

2 Tage bzw. 16 Lektionen

«Das Standardbetriebssystem» Windows 95 erleichtert die Bedienung des PC erheblich und steigert dessen Benutzerfreundlichkeit. Installieren und Konfigurieren von Windows 95. Einbinden von Anwenderprogrammen. Selbsthilfe bei Störungen.

Der Kurs eignet sich auch für Benützer von Windows 3.3. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Administration / Büro

Grundkurs – Word für Windows 6.0/7.0 (IWW) 23./24.02. 2 Tage bzw. 16 Lektionen

«Meistverwendetes Textverarbeitungsprogramm» Installation und Konfiguration der Grundfunktionen. Texte erstellen, überarbeiten, umstellen und kopieren. Rechtschreibung, Trennhilfen und Textbausteine. Erstellen von Tabellen, Serienbriefen und Adressetiketten und Grafiken.

PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Vertiefung – Word für Windows (IWV) 6.0/7.0

1 Tag bzw. 8 Lektionen

27.02.

«Die Möglichkeiten von Word». Der gekonnte Umgang mit Textbausteinen, Formatvorlagen, Formularen und die Verbindung zu andern Programmen verspricht das effiziente und befriedigende Arbeiten mit Word.

Maschinenkostenberechnungen IMK

1 Tag bzw. 8 Lektionen

Fr. 240. – bzw. (Fr. 300. – incl. Programm)

28.02.

«Das Programm zum Geld sparen» Das Programm MAKO2 behält die Übersicht über die Kosten des Maschinenparks. Modellrechnungen mit den tatsächlichen Betriebszahlen erlauben die Optimierung der Kosten. Das PC-Programm MAKO2 ist im Kurspreis von Fr. 300.— inbegriffen. PC-Grundkenntnisse erforderlich.

Werkstattkurse

Kursthema Typ

Datum

Schweissen, Schneiden, Löten

Reparaturschweissen/Verschleissschutz SEF

3 Tage/Fr. 390.-

Elektroschweissen für Fortgeschrittene

25.02.-27.02.

Brennschneiden SBP

1 Tag/Fr. 120.-

Autogenschneidbrenner und Plasmaschschneidgerät bedienen.

20.02.

Schutzgasschweissen SGK

2 Tage/Fr. 260.-

MAG-Schweissen an dünnen Profilen und Blechen, Kenntnisse über Metalle, Drahtelektroden und Schutzgase. 19.02.-20.02. 23.02.-24.02.

Hydraulik

Hydraulikzylinder und -armaturen HFZ

1 Tag/Fr. 90.-

Wartung von Hydraulikanlagen, Zylinder reparieren, montieren von Stahlrohr- und Schlauchleitungen, Pumpen, Ventilen, Hydromotoren.

Hydraulische Anhängerbremsen HAB

2 Tage/Fr. 200.-

Einbauen und abstimmen vorbereiteter Bausätze an mitgebrachten Anhängern, Druckfässern usw.

18.03.—19.03.

Futtererntemaschinen

Ladewagen/Miststreuer/Anhänger LLA

3 Tage/Fr. 240.-

Reparaturen an Förderaggregat, Pick-up, Kratzboden, Streu- und Fahrwerk, Bremsen und Anhängeraufbauten. 02.03.-04.03.

Häcksler LHS

3 Tage/Fr. 240.-

Einzugs- und Häckselorgane von Scheibenrad- und Trommelhäcksler reparieren, Häckselgebläse instandstellen. 02.03.-04.03.

Kreiselmähwerke LKM

3 Tage/Fr. 240.-

Reparieren der Antriebs- und Mähorgane, Verschleissschutzmassnahmen. 02.03.-04.03.

Fingerbalken-Mähwerke LFM

1 Tag/Fr. 90.-

Revisions- und Richtarbeiten mit zeitsparenden Einstellmethoden.

23.02. 31.03.

Gelenkwellen LGW

1 Tag/Fr. 90.-

Schutzteile, Schieberohre, Kreuz- und Weitwinkelgelenke reparieren, 24.02. Überlast- und Freilaufkupplungen prüfen und instandstellen.

Pressen und Knüpfer LPK

1 Tag/Fr. 90.-

Kolbenführung, Messer und Synchronlauf der Maschine einstellen, Knüpfereinstellung nach Zugspannmethode, Bindefehler beheben.

Feldspritzen im IP-Einsatz LFS

1 Tag/Fr. 90.-

IP-Anforderungen durch Instandsetzen und Nachrüsten erfüllen.

20.03.

06.03.

Elektrik und Beleuchtung

Fahrzeugelektrik EFZ

1 Tag/Fr. 90.-

Anhängerbeleuchtung nachrüsten und instandsetzen, Richtungsanzeiger und Lichtanlage am Traktor reparieren. 30.03.

Motorgeräte/Kleinmotoren

Kleinmotoren MKM

1 Tag/Fr. 90.-

2- und 4-Takt-Benzinmotoren warten und reparieren, Zündung prüfen, 26.02. Einstellung und Störungssuche am Vergaser, Motorstillegung.

Fahrerinstruktions-Kurse

Mähdreschertechnik LMD

3 Tage/Fr. 240.-

Fahrerschulung und Unterhalt, Organisation im Mähdruschbetrieb.

25.03.-27.03.

01.04.-03.04.

Haustechnik und Gebäudeunterhalt

Kunststoffschweissen,

Polyesterbeschichtungen MES3

1 Tag/Fr. 90.-

Heissluftschweissen von Blachen, Rohren, Formteilen usw.

23.03.

Beschichtungen in Futterkrippen sowie auf Wänden und Böden.

Anmeldetalon Werkstatt- und EDV-Kurse

Kurs:

(Kurstyp):

Kursdatum (Beginn):

Name:

Adresse:

PLZ/Wohnort:

Tel.:

Fax:

Werkstatt

☐ Bringe Maschine zum Kurs mit

EDV:

Name des Partners/der Partnerin bei gemeinsamer PC-Benützung

- Mittagsverpflegung im Restaurant
- Einzelzimmer (Fr. 25.- bis Fr. 30.- inkl. Frühstück)
- Doppelzimmer (Fr. 18.- bis Fr. 30.- inkl. Frühstück)
- Senden Sie mir die Broschüre «Kursangebot»

Datum und Unterschrift:

Einsenden an: SVLT, Zentralsekreatriat, Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken Tel. 056 441 20 22, Fax 056 441 67 31

Grosse Occasionen-Ausstellung

und

März

●Silos ●Silofräsen ●Silohäcksler ●Förderbänder

Viele interessante Occasionen und ein attraktives Geschenk werden jeden Käufer überraschen!

16 Jahre HUBER-SILO-FRÄSEN rbo-Zyklon in Betrieb



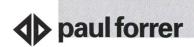
Für Ihre Verpflegung ist gesorgt!

Tel. 056/241 01 51



- Power-Link, Super-Reisskraft mit Entlastung der Vorderachse. Solche Ein- und Auskippwinkel hat nur Trima!
- Auto-Locking, selbstzentrierendes Einfahrsystem, benötigt keine zusätzliche Nachspann-Vorrichtung
- Auto-Save, hydraulische Geräteverriegelung
- Freisicht-Schwinge, beste Sichtverhältnisse auf Werkzeuge
- FLD-Lastdämpfer, höchster Fahrkomfort bei Unebehneiten
- El.-Proportionalsteuerung, mit minimalstem Platzbedarf
- Top-Geräteprogramm, alles aus Schwedenstahl Besuchen Sie unsere permanenten Ausstellungen in Sugiez und Andelfingen

1786 Sugiez Tel. 026 673 92 00 8450 Andelfingen





Hydrostatische Lenkungen

gewährleisten eine komfortable und sichere Handhabung von Traktor und Transporter

sind eine vorteilhafte Alternative zum Nachrüsten von älteren Fahrzeugen

Beratung und Verkauf via Fachhandel

Paul Forrer AG Zürich Technische Vertretungen und System-Lösungen Aargauerstrasse 250, CH-8048 Zürich Telefon 01-439 19 91, Telefax 01-439 19 99 http://www.paul-forrer.ch

Nächste Ausgabe:

Die Schweizer Landtechnik 3/98

- erscheint am 17. März 1998
- Inseratschluss ist am 27. Februar 1998

Futtererntetechnik

- Ladewagen
- Ballenpressen
- Feldhäcksler



gibt Auskunft

Telefon 01/809 31 11



Mit Gallagher verwirklichen Sie kostengünstig und umsichtig Ihre Elektrozaun-Pläne für einen künftig reibungslosen Weidegang.



- mobile Anlagen f
 ür Laufst
 älle und Laufh
 öfe
- · mobile Fanganlagen

WINDSCHUTZ-Gewebe

- schützt Ihren Tierbestand vor Kälte, Wind und Durchzug
- Verkleidung von Offen- und Weideställen

Verlangen Sie sofort unseren neuen Katalog für 1998 sowie die Adresse unserer kompetenten Gallagher-Partner in Ihrer Region.

EGLI - KUHN AG GALLAGHER Schweiz

Limberg 8 , 8127 Forch ZH **Tel. 01-918.22.40**

Aktuelle IP-Geräte

für Interessante Produktionsvorteile:



- auf Traktoren für Datenerfassung, Geschwindigkeit, Zapfw., usw.
- auf Erntemaschine f
 ür diverse Fl
 ächenmessungen
- auf Spritze f
 ür Ausbringmenge-Anzeige und weitere Daten
- zum Gülleausbringen für Ausbringmenge pro ha u. and. Daten
- für Holzhacker für die automatische Einzugregelung
- für Beregnungsmaschine für konstante Einzuggeschwindigkeit
- für Salz- und Düngerstreuer für Streumengenregelung

AGROELEC AG 8477 Oberstammheim **Tel. 052 745 14 77** Fax 745 14 52

Elektromotoren.

neue und Occasionen

3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

Getriebe und Kettenräder

Motorenkabel

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar, wie Feuchtraumkabel TT usw.

Riemenscheiben

Aus Holz und aus Guss, für Flach- und Keilriemen.

Treibriemen

In jeder Qualität wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

Stallventilatoren

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

Luftkompressoren Eigenfabrikat Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.–.

Sämtliches Zubehör und Einzelteile. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Press-

luftwerkzeuge

Kunststoff-Wasserleitungen in allen Grössen und Stärken. Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

Wagenheber Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfleger usw.

Werkzeuge

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

Pumpen bis 80 atü, Tauchpumpen usw.

Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe.

Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEVgeprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.–, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 250 Amp., inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw. Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg SG, Telefon 071/388 18 20